



**СЛУЖБЕНИ ЛИСТ**

ОПШТИНЕ БАЧКА ТОПОЛА

TOPOLYA KÖZSÉG

**HIVATALOS LAPJA**

Број 23 – Година LIV  
28. јун 2022. г. , Бачка Топола

LIV. évfolyam–23. Szám  
Topolya, 2022. június 28.

123.

SZERB KÖZTÁRSASÁG

VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY

TOPOLYA KÖZSÉG

KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET

A Topolya község területén lévő mezőgazdasági földek

védelme, rendezése és használata 2022. évi

programjavaslatának kidolgozásával megbízott bizottság

Szám: 320-86/2022-I

Kelt: 2022. 06. 28-án

Topolya

## NYILVÁNOS FELHÍVÁS A TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ ÁLLAMI TULAJDONÚ FÖLDEK 2023. ÉVI ELŐBÉRLETI JOGÁNAK BIZONYÍTÁSÁT ILLETŐEN

A földtörvénnyel (Az SZK Hivatalos Közlönye, 06/62., 08/65. – más. törv., 09/41., 2015/112., 17/80. és 18/95 – más. törv.) és az állami tulajdonú földek bérbeadási és használatba adási feltételeiről és eljárásáról szóló szabályzattal (A SZK Hivatalos Közlönye, 2016/17., 2017/111., 2019/18., 2019/45., 2020/3., 2020/25., 20/133. és 21/63. szám) összhangban, a Topolya község területén lévő mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata 2022. évi programjavaslatának kidolgozásával megbízott bizottság (a továbbiakban: Bizottság) nyilvános felhívást intéz minden jogi és természetes személy részére, amelyben tájékoztatja:

- az állami tulajdonban lévő mezőgazdasági földterületen öntöző- és lecsapolási rendszerek, halastavak, mezőgazdasági objektumok, üvegházak, fóliasátrak és évelő ültetvények (termő gyümölcsösök és szőlők) tulajdonosait, akiket bejegyezték a Földműves Gazdaságok Jegyzékébe, s legalább három éve aktív jogállásban vannak (a továbbiakban: mezőgazdasági infrastruktúra) és
- a háziállatok tulajdonosait, akik az említettek tenyésztésére szolgáló létesítmények tulajdonosai, illetve bérlői is, azon helyi önkormányzat területén, ahol az előbérleti jogot megvalósítják, s akiket bejegyezték a Földműves Gazdaságok Jegyzékébe, s legalább egy éve aktív jogállásban vannak (a továbbiakban: állattartók),

hogy **2022. október 31-ig nyújtsák be a szükséges iratanyagot**, a Topolya község területén lévő állami tulajdonú mezőgazdasági földek feletti, **2023. évi előbérleti jog bizonyítása** céljából.

### A ELŐBÉRLETI JOG BIZONYÍTÁSÁHOZ SZÜKSÉGES IRATANYAG

**I. A mezőgazdasági infrastruktúra feletti tulajdonjog alapján** igényelt előbérleti jog megvalósításához szükséges iratanyag:

1. A előbérleti jog mezőgazdasági infrastruktúra feletti tulajdonjog alapján való elismerésére vonatkozó, természetes személy vagy a jogi személy felelős személye által aláírt igénylés **(az igénylő nyújtja be)**;
2. A mezőgazdasági infrastruktúra feletti tulajdonjog bizonyítása:
  - a) Kivonat az ingatlan-nyilvántartó könyvből, amelybe a mezőgazdasági infrastruktúrát bejegyezték **(a helyi önkormányzat szerzi be)** és/vagy
  - b) Leltárív és könyvviteli iratanyag, melyet a számviteli törvénnyel összhangban aláírtak és hitelesítettek, jogi személy esetében, mégpedig a nyilvános ingatlan-nyilvántartásnál nem bevezetett mezőgazdasági infrastruktúra esetében **(az igénylő nyújtja be)** és/vagy
  - c) A mezőgazdasági teendőkben illetékes minisztérium jóváhagyása, a 2006 júliusát követően létesített beruházás jellegű, mezőgazdasági infrastrukturális befektetéseket illetően, illetve adásvételi szerződés természetes személy (mint igénylő) nevében az illető jogi személlyel, mely a tárgyalt mezőgazdasági infrastruktúrát kiépítette az akkoriban érvényes előírások szerint **(az igénylő nyújtja be)**.

3. A Köztársasági Mezőgazdasági Felügyelőség jegyzőkönyve *(az igénylő nyújtja be)*;
4. Bizonyíték az igénylés benyújtójának bejegyzett, legalább három éve aktív státussal rendelkező földműves gazdaság ügyvezetőségéről vagy tagságáról *(a helyi önkormányzat szerzi be)*;

## II. Az állattartás alapján igényelt előbérleti jog megvalósításához szükséges iratanyag:

1. Az előbérleti jog állattartás alapján való elismerésére vonatkozó, természetes személy vagy jogi személy felelős személye által aláírt igénylés *(az igénylő nyújtja be)*;
2. Bizonyíték az igénylés benyújtójának bejegyzett, legalább egy éve aktív státussal rendelkező földműves gazdaság ügyvezetőségéről vagy tagságáról *(a helyi önkormányzat szerzi be)*;
3. Bizonyíték arról, hogy a jogi vagy természetes személy háziállatok tulajdonosa és az említettek tartására alkalmas létesítmények tulajdonosa, illetve bérlője, a számosállat megállapított száma mellett:

a) Bizonylat a számosállat számáról, melyet a Belgrád-Zimonyi Állattartási Intézet bocsát ki (kivéve lovak esetében, mikor is a bizonylatot a Belgrád-Zimonyi Mezőgazdasági Kar bocsátja ki), illetve Vajdaság AT területét illetően az Újvidéki Mezőgazdasági Kar Állattenyésztési Tanszéke bocsátja ki – **a törzskönyvezési rendszerben lévő állatok esetében (az igénylő nyújtja be)**;

b) A köztársasági állategészségügyi felügyelő jegyzőkönyve - **a törzskönyvezési rendszer keretébe nem tartozó állatok esetében (az igénylő nyújtja be)**.

**(Megjegyzés: a köztársasági állategészségügyi felügyelő jegyzőkönyvvel megállapítja a számosállatszámot, melyet a megállapított állapot alapján számítanak ki, illetve az illető személy jószágok eladásáról, vágóhídi vagy kiviteli átadásáról szóló bizonylata alapján)**

4. A más személyekkel kötött földbérleti szerződések az igénylés tárgyában illetékes helyi önkormányzat területén levő földeket illetően, s melyeket az illetékes szerv hitelesített *(az igénylő nyújtja be)*
5. Az igénylő nyilatkozata, melyben hozzájárul a nyilvános felhívás megvalósításához elkerülhetetlenül szükséges adatok illetékes szerveknél történő ellenőrzéséhez;
6. Az igénylő teljes büntetőjogi, szabálysértési és anyagi felelőssége melletti, az adatok pontosságáról szóló nyilatkozata, melyet természetes személy vagy jogi személy felelős személye írt alá, s mely az alábbiakat tartalmazza:

- nyilatkozat arról, hogy benyújtott minden bizonylatot az igénylés tárgyában illetékes helyi önkormányzat területén levő mezőgazdasági földek bérletét illetően,

- a kapcsolódó személyek listája (a jogi személy elnevezése törzsszámmal / természetes személy neve, vezetéknéve, a rokonság és a személyi szám)

**(Megjegyzés: természetes személyek és vállalkozók esetében hozzátartozónak minősülnek az alábbi személyek:** nagypapa, nagymama, anya, apa, gyermekek, házastárs, élettárs, fogadott gyermek, amennyiben azonos lakcímmel rendelkeznek; **jogi személyek esetében hozzátartozónak minősülnek az alábbi személyek:** olyan jogi, illetve természetes személy, illetve vállalkozó, aki/amely legalább 25%-os tőkerésszel rendelkezik az illető jogi személyben, **a szövetkezetek esetében pedig hozzátartozónak minősülnek:** természetes személy – a szövetkezet tagja.

7. Az ingatlan-nyilvántartási jegyzékből származó tanúsítvány, mely bizonyítja az igénylő tulajdonában álló mezőgazdasági föld összterületét, az igénylés benyújtásának helyét képező helyi önkormányzat területén *(a helyi önkormányzat szerzi be)*;
8. Az ingatlan-nyilvántartási jegyzékből származó tanúsítvány, mely bizonyítja az igénylőhöz köthető személyek tulajdonában álló mezőgazdasági föld területét. *(a helyi önkormányzat szerzi be, a jelen nyilvános felhívás 6. pontjában tárgyalt, igénylő által benyújtott névjegyzékbe és nyilatkozatba való betekintést követően)*

A Földtörvény 64a. szakaszának 17. bekezdésében foglalt, összes korlátozás (más személyekkel kötött szerződés, mezőgazdasági föld tulajdonlása, az igénylőhöz köthető személyek mezőgazdasági föld tulajdonlása, állami földek bérebevétele) az illető létesítmény, illetve állatállomány helyét képező helyi önkormányzat területére vonatkozik.

**Megjegyzés: A mezőgazdasági infrastruktúra alapján előbérleti jog megvalósításában érdekelt személyek kötelesek időben, de legkésőbb 2022. szeptember 1-jéig benyújtani a Köztársaság Mezőgazdasági Felügyelőség kiszállására vonatkozó kérelmet, illetve az állattartás alapján megvalósítandó előbérleti jog esetében legkésőbb 2022. szeptember 1-jéig benyújtani a Köztársasági Állategészségügyi Felügyelőség kiszállására vonatkozó kérelmet.**

A Köztársasági Mezőgazdasági Felügyelőség jegyzőkönyve a szerves részét képezi a 2022. október 31-ig benyújtandó dokumentációnak, s kötelezően tartalmaz minden kataszteri parcellát vagy parcellarészt pontosan feltüntetve, amelyek esetében megállapítást nyert öntöző- és lecsapolási rendszer, halastó, mezőgazdasági létesítmény, üvegház, fóliasátor, valamint termő gyümölcsös és szőlőültetvény működése.

A jelen nyilvános felhívás I. részének 2a. és 4. pontjában, illetve II. részének 2, 7. és 8. pontjában szereplő iratanyagot a helyi önkormányzat legkésőbb 2021. november 30-ig beszerzi.

Azon személy esetében, aki teljesíti a állattartás alapján történő előbérleti jog megvalósításának feltételeit, e nyilvános felhívással összhangban, az állami tulajdonú mezőgazdasági föld területének megállapítása a mezőgazdasági földek védelmének, rendezésének és használatának éves programjában oly módon végzendő, hogy a számosállatszám alapján megállapított területet csökkentik a mezőgazdasági föld területével a földtörvény 64a. szakaszának 17. bekezdésével összhangban.

A jelen nyilvános felhívással összhangban benyújtandó minden iratnak **egyazon jogi vagy természetes személy nevére kell szólnia**, akinek a bejegyzett földműves gazdaság ügyvezetőjének vagy tagjának kell lennie, s mely iratanyagot **az illető bizonyítékot kibocsátó szerv által hitelesítve és aláírva kell benyújtani**.

**Amennyiben a jogi vagy természetes személy többféle jószág tulajdonosa, minden állatfaj tekintetében külön bizonylatot, illetve jegyzőkönyvet nyújt be, a jelen felhívás II. részének 3. pontja szerint.**

Az egy évnél tovább tartó bérleti idő esetében, az első évi bérleti díj mellé, a bérleti szerződés megkötése végett, szükséges a fizetési biztosíték megküldése is, mely lehet: a mezőgazdasági föld éves bérleti díjának összegével azonos banki garancia, vagy kezességi szerződés a minisztérium mint kezes és a jogi személy mint adós között vagy bizonylat egyéves bérleti díj összegével azonos letét befizetéséről, mint a bérleti díj befizetésének biztosítására szolgáló eszköz, melyet a rendes befizetések esetén utolsó évi bérleti díjként beszámítanak.

Amennyiben az előbérleti jogot szerzett személyek részére odaítélt kataszteri telkeket illetően bármely jogalap alapján területi változás állna be, a mezőgazdasági földek előbérleti jog alapján történő bérbeadását illető, további eljárást csak az ily módon megállapított földterületet illetően folytatják le.

Az igénylés űrlapja átvehető minden munkanapon, 8.00 és 14.00 óra között, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Ügyfélszolgálatánál, az iktató tolóablakánál, a Tito marsall u. 30. szám alatt, vagy a [www.btopola.org.rs](http://www.btopola.org.rs) honlapról letölthető.

**A tárgyalt nyilvános felhívásban feltüntetett kérelem és a szükséges iratanyag benyújtásának határideje 2022. október 31-e.** A jelen nyilvános felhívásban megszabott határidőn túl érkező kérelmek késve érkezetteknek minősülnek, s azokat a Bizottság a feladóhoz, felbontatlanul küldi vissza.

A kérelem, a szükséges iratanyaggal együtt, közvetlenül az iktatóban vagy postai úton nyújtandó be, lezárt borítékban, melynek előlapján az alábbi feliratnak kell állnia: „Kérelem a 2023. évi előbérleti jog megvalósítására mezőgazdasági infrastruktúra tulajdonlása alapján” vagy „Kérelem a 2023. évi előbérleti jog megvalósítására, állattartás alapján”, a *Topolya község területén lévő mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata éves programjavaslatának kidolgozásával megbízott bizottság* részére, az alábbi címre: Topolya Községi Közigazgatási Hivatala, 24300 Topolya, Tito marsall u. 30. sz. A boríték hátoldalán feltüntetendő a kérelmező elnevezése/kereszt- és vezetékneve és postacíme.

A jelen nyilvános felhívással kapcsolatos mindenfajta tájékoztatással megbízott személy Olivera Nenadić, a 024/715-310-es telefonszámon, a 119-es melléken, valamint az [olivera.nenadic@btopola.org.rs](mailto:olivera.nenadic@btopola.org.rs) e-mail címen, vagy személyesen Topolya Községi Közigazgatási Hivatala Településtervezési, Városrendezési, Építési, Környezetvédelmi, Kommunális-lakásügyi és Gazdasági Osztályán lehet érdeklődni a Tito marsall u. 30. sz. alatt.

E nyilvános felhívás megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában, Topolya község hivatalos honlapján ([www.btopola.org.rs](http://www.btopola.org.rs)), Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának hirdetőtábláján és a helyi irodák hirdetőtábláin.

Tomik Nimród, s.k.  
A bizottság elnökhelyettese

124.

SZERB KÖZTÁRSASÁG  
VAJDASÁG AUTONÓM TARTOMÁNY  
TOPOLYA KÖZSÉG  
KÖZSÉGI KÉPVISELŐ-TESTÜLET

A Topolya község területén lévő mezőgazdasági földek  
védelme, rendezése és használata 2022. évi  
programjavaslatának kidolgozásával megbízott bizottság  
Szám: 320-87/2022-I  
Kelt: 2022. 06. 28-án

### NYILVÁNOS FELHÍVÁS A TOPOLYA KÖZSÉG TERÜLETÉN LÉVŐ ÁLLAMI TULAJDONÚ FÖLDEK 2023. ÉVI TÉRÍTÉSMENTES HASZNÁLATI JOGÁNAK MEGVALÓSÍTÁSÁT ILLETŐEN

A földtörvénnyel (Az SZK Hivatalos Közlönye, 06/62., 08/65. – más. törv., 09/41., 2015/112., 17/80. és 18/95 – más. törv.) és Az állami tulajdonú földek bérbeadási és használatra bocsátási feltételeiről és eljárásáról szóló szabályzattal (A SZK Hivatalos Közlönye, 2016/17., 2017/111., 2019/18., 2019/45., 2020/3., 2020/25., 20/130. és 21/63. szám) összhangban a *Topolya község területén lévő mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata 2022. évi programjavaslatának kidolgozásával megbízott bizottság (a továbbiakban: Bizottság) nyilvános felhívást* ír ki, amelyben tájékoztatja:

- Az oktatási intézményeket – iskolákat, mezőgazdasági szakszolgálatokat és szociális intézményeket, hogy legfeljebb 100 hektáros területig használatukra bocsátható állami tulajdonú mezőgazdasági föld, mely megfelel tevékenységi körüknek;
- Felsőoktatási intézményeket – az állam által alapított egyetemi/főiskolai karokat és tudományos intézményeket, valamint büntetés-végrehajtási intézményeket, hogy legfeljebb 1000 hektáros területig használatukra bocsátható állami tulajdonú mezőgazdasági föld, mely megfelel tevékenységi körüknek;
- Az erdészeti teendőkre bejegyzett állami tulajdonú jogi személyeket;

hogy **nyújtsák be a szükséges iratanyagot**, a Topolya község területén lévő állami tulajdonú mezőgazdasági földek **2023. évi** térítésmentes használatának megvalósítására, **2022. október 31-ig**.

#### A szükséges iratanyag:

- 1) A felelős személy által aláírt, a térítésmentes használat megvalósítására vonatkozó kérelem
- 2) Az intézmény alapításáról szóló aktus, illetve jogi személyek esetében kivonat a gazdasági jegyzékből (hat hónapnál nem régebbi), amellyel bizonyítja, hogy a Szerb Köztársaság, az autonóm tartomány vagy a helyi önkormányzat az alapító;
- 3) A tudomány, az oktatásügy, a szociális védelem, a mezőgazdaság, illetve az igazságügy terén illetékes minisztériumok nyilatkozata, amelyből megállapítható a kérelmező jogállása, a térítésmentes földhasználati jog megvalósítására vonatkozó feltételek teljesülésének megállapítása céljából.

A kérelmezők a jelen nyilvános felhívásban szereplő dokumentációt hitelesítetlen másolat formájában nyújtják be, melynek olvashatónak kell lennie, így a *Bizottság* fenntartja azon jogát, hogy szükség esetén az illető bizonyító okirat eredetijének vagy hitelesített fénymásolatának benyújtását követelje.

A kérelem űrlapja átvehető minden munkanapon 8.00 és 14.00 óra között, Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Ügyfélszolgálatában az iktatóban, a Tito marsall u. 30. szám alatt, vagy a [www.btopola.org.rs](http://www.btopola.org.rs) honlapról letölthető.

A kérelem és a jelen nyilvános felhívásban szereplő iratanyag benyújtásának határideje **2022. október 31-e**. A jelen nyilvános felhívásban szabott határidőt követően beérkezett igénylés késve érkezőnek minősül, s a *Bizottság* a feladóhoz felbontatlanul küldi vissza.

A kérelem, a szükséges iratanyaggal együtt benyújtható közvetlenül Topolya község iktatójában vagy postai úton, zárt borítékban, mely elülső oldalára az alábbi feliratot kell írni: „Az állami tulajdonú földterület 2023. évi térítésmentes használatát illető jog” a *Topolya község területén lévő mezőgazdasági földek védelme, rendezése és használata éves programjavaslatának kidolgozásával megbízott bizottság részére*, mely postacíme: Topolya Községi Közigazgatási Hivatala, Tito marsall u. 30, 24 300 Topolya. A boríték hátoldalán feltüntetendő a kérelem benyújtójának elnevezése és postacíme.

A jelen nyilvános felhívással kapcsolatos mindenfajta tájékoztatással megbízott személy Olivera Nenadić, a 024/715-310-es telefonszámon, a 119-es melléken, valamint az [olivera.nenadic@btopola.org.rs](mailto:olivera.nenadic@btopola.org.rs) e-mail-címen, vagy személyesen Topolya Községi Közigazgatási Hivatala Településtervezési, Városrendezési, Építési, Környezetvédelmi, Kommunális-lakásügyi és Gazdasági Osztályán lehet érdeklődni a Tito marsall u. 30. sz. alatt.

E nyilvános felhívás megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában, Topolya község honlapján ([www.btopola.org.rs](http://www.btopola.org.rs)), Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának hirdetőtábláján és a helyi irodák hirdetőtábláin.

Tomik Nimród, s.k.  
A bizottság elnökhelyettese

125.

A jégvédelemről szóló törvény 9. szakasza 1. bekezdésének 3. pontja (Az SZK Hivatalos Közlönye, 2015/54. szám), a helyi önkormányzatról szóló törvény 20. szakasza (Az SZK Hivatalos Közlönye, 2007/129., 2014/83. – másik törvény, 2016/101. – másik törvény, 2018/47. és 2021/111. – másik törvény szám), Topolya község Statútuma 68. szakasza (Topolya Község Hivatalos Lapja 2019/5. szám) és a Köztársasági Hidrometeorológiai Intézet és Topolya Község között megkötött, 92-1/2019-V. számú, 2019. 01. 28-i együttműködési megállapodás alapján, Topolya Községi Tanácsa 2022. június 27-én meghozta az alábbi

## V É G Z É S T

### A BAJSAI RADARKÖZPONT JÉGKÁRELHÁRÍTÓ RAKÉTALÖVÉSZEINEK A TÚLSZOLGÁLATÁÉRT JÁRÓ TÉRÍTMÉNY 2022. ÉVI KIFIZETÉSÉRŐL

#### I.

A Bajsai Radarközpont jégkárelhárító rakétalövészeinek, akiket a Topolya község területén lévő jégkárelhárító állomásokon alkalmaznak 2022 folyamán, túlszolgálatukért 48.000,00 dináros nettó összeget fizetnek ki, alkalmazott lövészenként, minden adóval és járulékkal, két azonos összegű részletben, mégpedig 50%-át a szerződés aláírásakor, 50%-át pedig a teendők ellátását követően.

#### II.

A jelen végzés 1. pontjában tárgyalt, túlszolgálatért járó térítményre azon jégkárelhárító rakétalövészek formálhatnak jogot, akik a szerbiai Köztársasági Hidrometeorológiai Intézettel alkalmazási szerződést kötöttek.

#### III.

A térítmény kifizetése Topolya községi költségvetésének – 5. rész, 5.0. fejezet, 5. program Mezőgazdaság és vidékfejlesztés, 76. helyrendjéről történik.

**IV.**

A jelen végzés I. szakaszában említett jégkárelhárító lövészekkel túlszolgálatról szóló vállalkozói szerződést kötnek jégvédelmi teendők ellátására vonatkozóan.

A szerződések megkötésekor a jégkárelhárító lövészek kötelesek benyújtani a jelen végzés 2. pontjában tárgyalt szerződés másolatát.

**V.**

A jelen végzés végrehajtásával Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának Pénzügyi Osztályát bízzuk meg.

**VI.**

E végzés megjelenik Topolya Község Hivatalos Lapjában.

**KÖZSÉGI TANÁCS**

Szám: 4-24/2022-V

Kelt: 2022. 06. 27-én

Topolya

Szatmári Adrián, s.k.  
a Községi Tanács elnöke

Sor- szám	TARTALOM	Oldal
123.	Nyilvános felhívás a Topolya község területén lévő állami tulajdonú földek 2023. évi előbérleti jogának bizonyítását illetően	531
124.	Nyilvános felhívás a Topolya község területén lévő állami tulajdonú földek 2023. évi térítésmentes használati jogának megvalósítását illetően	534
125.	Végzés a Bajsai Radarközpont jégkárelhárító rakétalövészeinek a túlszolgálatáért járó térítmény 2022. évi kifizetéséről	535

**Kiadó:** Topolya Községi Közigazgatási Hivatalának a Községi Szervek Teendőivel és a Közös Teendőkkel Foglalkozó Osztálya. Telefonszám: 715-310. Felelős szerkesztő: a Községi Képviselő-testület titkára. A 2022. évi előfizetés 15.000,00 dinárt tesz ki, az alábbi befizetőszámlára: 840-70640-56 Topolya községi költségvetésének végrehajtása, Topolya Község Hivatalos Lapjára.